

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI.-Número 2,360

SUSCRIPCIÓN  
En la isla al mes ptas. 1.50  
Resto de España 1.75  
Extranjero 2.50

Mahón lunes 18 de Diciembre de 1911

Redacción y Administración  
Castillo, 25 - Teléfono, 123

## AGUA THERMION España bajo la Monarquía

### DE CALDAS DE MONTBUY

Única é insustituible para prevenir y curar el

### ARTITISMO - REUMA - GOTA - CALCULOS

La más pura agua de mesa. De venta en Farmacias y Droguerías

REPRESENTANTE EN MAHÓN:

José Colina Cerdada. - Plaza del Príncipe, 10, Mahón

## Tipografía Mahonesa

### Para Navidad y Año Nuevo

Gran surtido de tarjetas postales de todas las clases y precios.

Más de 5.000 postales

DIETARIOS PARA 1912

CALENDARIO DE LAS ISLAS BALEARES

BLOKS PARA CALENDARIO

## EL AÑO EN LA MANO

Libros de Caja

Talones de la Lotería

Objetos de Eseritorio

Últimas novedades de obras literarias y científicas.  
Impresos de todas clases a precios económicos.

CASTILLO 25

## REMEMBER

OTANIVL

En uno de sus magníficos libros, la ilustre Concepción Arenal se ocupa la observación de que los reaccionarios. Los titulados defensores de la Religión y el orden social son, generalmente, refractarios en absoluto al espíritu del Evangelio, a las máximas del Crucificado, a los preceptos del dulce, del misericordioso Jesús.

Si la inmortal escritora, gloria de España, viviera en este día de oprobio y de vergüenza, faltaría su juicio al ver los planes demostrados en la conducta que ha observado la buena prensa con los desdichados que acaban de ser juzgados en Suca por un Consejo de guerra.

Cuando la maldad humana pueda discutir para empujar a un hombre hacia la escalera de la horca, para llevarlo al patíbulo, para crear un ambiente de odio y venganza que no se satisfacen sino con la ejecución, se ha hecho por esa buena prensa.

Sin rubor se han abudado y desfigurado los hechos, se han inventado gestos y actitudes, no para hacer odioso al crimen, sino para enseñar en los niños, para empujarles a la muerte.

La acusación fiscal, en medio de moderación, digna de un hombre que sabe honrar el uniforme que viste, contrasta con la saña, con la crueldad, con la ferocidad de los acusadores oficiales que han trocado la noble profesión del periodista por la vil, é infamante de ayudantes del verdugo.

De eso han jericado, de ayudantes del verdugo, que es mucho peor que ejercer de verdugo, porque en éste, aun puede existir la sinistra grandeza de lo trágico, de la suprema degradación, y en los ayudantes del verdugo no.

El espíritu del Evangelio ha huído de esa buena prensa que se titula cristiana y que convierte la Religión en instrumento de partido y en auxiliar del fatídico funcionario que ejecuta las sentencias de pena capital.

Pedir justicia, verdadera justicia, era la misión de todos. Pedir piedad, que no es lo mismo que pedir impunidad, era la misión de los defensores profesionales de la Religión del Crucificado, incompatible con las justicias implacables, con la pena del Talión. E los no han pedido misericordia, han pedido cabezas.

Doloroso, repugnante ha sido el espectáculo, pero muy instructivo y es probable que muy trascendental.

Acuédense, acuédense de las premisas que han presentado y ténganlas en cuenta cuando en un mañana más ó menos próximo surja la consecuencia lógica, fatal, inevitable.

Acordaos, acordaos, ¡oh piadosos varones! de que guiados por el odio político, por las pasiones políticas, por los intereses de bandería, habéis oficiado de ayudantes del verdugo empujando cuanto habéis podido á esos desgraciados (un desgraciado es todo delincuente) por la escalera de la horca.

Acordaos para no invocar más el nombre del Evangelio.

(De Et Mercantil Valenciano.)

### Ríos navegables, canales, telégrafos y correos

Examinemos hoy las estadísticas relativas á los temas que anteceden.

Hoy que todo se vuelve hablar de la política hidráulica y que tanto se discurre sobre aguas y canales, comparemos los kilómetros de aquellas líneas fluviales en distintas naciones con los que cuenta la nuestra:

Inferioridad de España también, y monstruosa para los negocios. — Ríos navegables y canales.

Alemania 114.000 kilómetros  
Francia 111.000 »  
Inglaterra 109.000 »  
Bélgica 103.260 »  
ESPAÑA — La ría de Biobao y el Guadalquivir desde Sevilla.

En el ramo de comunicaciones postales y telegráficas no somos tampoco bien librados. Véase la muestra:

#### Correos

Alemania 41.183 oficinas  
Inglaterra 23.600 »  
Francia 13.630 »  
Bélgica 9.772 »  
ESPAÑA 4.380 »

Sea cualquiera la nación con que comparemos, la desventaja es en desfavor nuestro. Bélgica tiene diez y seis y media veces mejor territorio que España y sin embargo cuenta con una oficina de correos para cada 716 habitantes, mientras que aquí contamos con un centro postal para cada 4.186 pobladores.

En cuanto á densidad de población Bélgica cuenta con 233 belgas por kilómetro cuadrado al paso que en este país sólo pueden colocarse en igual superficie 37 nacionales y esto contando por exceso.

En cuanto á las comunicaciones telegráficas véanse los datos que siguen:

#### Líneas telegráficas

Italia 205.000 kilómetros de hilo  
Francia 283.000 »  
Alemania 640.000 »  
Inglaterra 840.000 »  
ESPAÑA 83.000 »

Tomemos ahora como término de comparación á Inglaterra. Según dijimos, añadido al territorio inglés su mitad falta aun bastante para alcanzar la extensión de España. Pues bien, el número de kilómetros de hilo telegráfico es en aquella nación DIEZ MIL veces mayor que en la nuestra. Sigamos:

#### Despacho en un año

Inglaterra 86.000.000  
Alemania 13.000.000  
ESPAÑA 6.000.000

Resulta de los datos anteriores previo un sencillo cálculo que en Alemania entre cada cien personas se cruzan al año 88 telegramas y en España TRES.

#### Movimiento de cartas-paquetes, periódicos, etc., en un año

Alemania 7.385 millones de piezas  
Inglaterra 5.100 »  
Francia 2.800 »  
Italia 1.030 »  
Bélgica 630 »  
ESPAÑA 470 »

Comparemos con Francia. En esta nación, de los datos de habitantes y movimiento de objetos postales, resulta que cada francés expide anualmente 69 piezas. El mismo cálculo dice que cada español circula al año VEINTE Y SEIS piezas postales.

Véase ahora el personal que algunas naciones emplean en ramo tan interesante como el postal:

#### Personal postal

Alemania 240.000 empleados  
Inglaterra 203.000 »  
Italia 61.000 »  
Francia 86.000 »  
ESPAÑA 14.800 »

Fijémos la atención en Alemania y dedúzcanos que su personal postal arro-

ja un promedio de seis empleados por oficina. España que agobia de trabajo y paga mal á sus empleados tiene TRES por cada oficina postal.

#### Presupuestos para Correos y Telégrafos

Alemania 700 millones de francos  
Inglaterra 475 »  
Francia 318 »  
Italia 128 »  
Suiza 18 »  
ESPAÑA 26 »

Italia suiza contribuye anualmente al presupuesto de correos y telégrafos con 1650 francos; el español, más estrujado, da al año para igual fin un franco y cuarenta y cuatro céntimos.

Terminemos con los siguientes edificantes datos:

Una carta, hasta 15 gramos, cuesta en Alemania, Francia, Suiza, Inglaterra y Bélgica, DIEZ CENTIMOS, y en España, VEINTE Y una hasta 250 gramos cuesta en Alemania é Inglaterra 25 céntimos; en Suiza, DIEZ, igual que la de 15 gramos, mientras que en España cuesta 260 PESETAS. Estos datos no son de escritores revolucionarios; son de la Memoria del señor Cierva.

Resulta demostrado irrefutablemente que en el ramo de comunicaciones la situación de esta muy católica monarquía es desastrosa comparada con la de las naciones europeas. Que mientras aquí rendimos pleitesía al vaticano, pagamos espléndidamente al clero y nuestros monárquicos entonces serviles dirámbos á la familia real, las otras naciones tienden vías férreas, canalizan, tejen redes telegráficas, montan oficinas postales y abaratan las comunicaciones.

Por eso allí hay febril movimiento postal, cruzanse á millares cartas, paquetes y telegramas y el pueblo bien servido está satisfecho, mientras el de aquí despuebla la nación, emigra y se sacude así la tiranía y la miseria.

Si que lo hace rematadamente mal el régimen monárquico español.

## Un Manifiesto al pueblo español

Aunque algo tarde hemos recibido de Las Palmas un manifiesto dirigido al pueblo español; y fiado por los periódicos y entidades populares al pie expresados, relatando los hechos ocurridos en dicha ciudad el próximo pasado noviembre con motivo de las elecciones municipales.

Nuestros lectores recordarán aquellos luctuosos sucesos sobre cuya emisión y responsabilidad se ha abierto una oficial información para lo cual este manifiesto es un dato preciosísimo que queremos conozca la opinión para orientarla en esta ocasión, y á la vez, para demostrar como obran los dependientes del régimen que sufrimos y como obran los republicanos íntegros como el señor Franchy.

#### El Manifiesto

Hece años que la información de Canarias publicada en Madrid es muchas veces falsa y siempre tendenciosa; pero con motivo de los sucesos de noviembre ha llegado al colmo el arte de falsear los hechos. El periódico A B C publicó unos telegramas que han levantado aquí tempestades de indignación. Ni una palabra es verdad.

La relación de lo ocurrido pruebaban varias actas notariales y muchos testigos presenciales, que están declarando en la información pública en el periódico La Mañana de esta ciudad.

El domingo, 12 Noviembre, celebráronse las elecciones municipales. Se cometieron atropellos, tales como estar la guardia de Higiene dentro de los Colegios; y como por la tarde los elementos de León y Castillo vieron perdida la elección en el distrito de los Arenales, un individuo, que acaba de embarcarse para la Habana, rompió la urna. A consecuencia de estos atropellos celebraron un mitin el martes, 14, don Rafael Ramírez director de La Mañana, y don Juan Jintes, abogado, que no son republicanos, protestando de los atropellos de la guardia de Higiene, ante el gobernador, el

presidente del consejo y la prensa de Madrid que publicó la protesta firmada por varios periódicos de esta ciudad.

El miércoles celebrábase elección parcial en el distrito de los Arenales por rotura de la urna. Luchaban allí dos leonistas contra don Ignacio Cantero, republicano, y don Juan Biez, independiente monárquico. Como el gobernador conoció los atropellos de la guardia de Higiene ordenó fuese la guardia civil que se situó muy retirada del colegio hasta la una y media de la tarde. La elección fué reñida, cometiéndose grandes atropellos, como expulsar al notario don Agustín Delgado, sin razón ni pretexto alguno.

Al mediodía circuló en el Puerto de la Luz la falsa noticia de que Franchy, jefe de los republicanos y asesor de las Sociedades obreras había sido detenido. Los obreros vinieron á los Arenales alarmados pero en actitud pacífica. Franchy les dijo que debían volver al Puerto pero ellos quisieron acompañarle mientras durase la elección, permaneciendo la mayor parte del día en el Comité republicano, situado en la plaza de la Feria, lejos del Colegio electoral.

Por esta conducta de Franchy el delegado del Gobierno le dió personalmente las gracias.

A las cuatro de la tarde se cerró el Colegio electoral. Había dos grupos á los lados del Colegio, cada uno de 150 á 200 personas en actitud pacífica. Sólo unas cuantas mujeres decían á un sargento de la guardia municipal algunas palabras referentes á su vida. A las cuatro y diez minutos, una piedra pequeña cayó sin fuerza en la ventana del Colegio muriendo entre los pies del comerciante don Jaime Sintes y los del teniente de la guardia civil señor Ymansá. Entonces el teniente Abella, que mandaba la fuerza, gritó fuego sin toques de atención. La guardia hizo varias descargas. El público corrió poseído de espantoso pánico. Cayeron tres obreros muertos en la calle transversal llamada de Cervajal. Otro herido quiso subir una pared que mira á la playa, dejándola toda manchada con sangre y muriendo después. Otros dos fueron heridos, y murieron en el Hospital. Cuatro de los muertos recibieron los balazos por la espalda. Sobre los cadáveres no se encontraron armas ni unfiler siquiera.

A demás, nadie fué detenido por agresiones á la guardia civil ni por ningún otro concepto.

Jamás se ha visto unanimidad igual en la relación de los sucesos. Todos los testigos están conformes en la pacífica actitud del pueblo. Aún, en caso contrario, habría bastado el empleo de la guardia civil de caballería que se hallaba poco distante del Colegio para restablecer la tranquilidad.

El Colegio de Abogados se reunió acordando ofrecerse á las familias de las víctimas para exigir responsabilidades.

Protestamos enérgicamente de la falsa información de los periódicos, y pedimos al Gobierno, á todos los partidos políticos, á los Tribunales, al Cuerpo mismo de la guardia civil que se cercioren de lo que acabamos de relatar y exijan las responsabilidades debidas.  
La Mañana, El Tribuno, El Día Avante, Nuevo Régimen, El Cometa, Unión Obrera, Obreros cargadores de carbón del Puerto de La Luz, Sociedad de panaderos, Sociedad de carpinteros de Riberá, Sociedad de obreros en hierros y metales, Sociedad de carpinteros y ebanistas.  
Las Palmas, noviembre de 1911.

#### ETICA REACCIONARIA

### Consejos de la buena prensa

Los defraudadores al Estado están de enhorabuena. Verán ustedes.

A una revista política de Valladolid se le ha hecho la siguiente consulta:

«E» costumbre, tanto en testamen-

**No bebas más,  
este vicio no es más que  
nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del impenitente.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pídese en escribir para adquirir la muestra gratuita, dirigiéndose directamente a COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 476

Depósitos: En Mahón, FARMACIA de Fermín M. Martínez.-Calle del Castillo, 1.

## ESPECTACULOS

### Teatro Principal

La obra de Erkán Chatrián extrenada anoche es un ejemplo sacado de la realidad. Es la representación escénica de esos odios inextinguibles que en ocasiones distancian largamente y por mucho tiempo a las familias.

Tales enemistades por lo general cesan muchas veces a la puerta del cementerio, máxime si como en «Ojo y amor» ayuda a su extinción el soplo amoroso de jóvenes corazones.

El señor Ortega (en la obra, señor Juan) se apropió a conciencia su papel hasta arrancar aplausos en la violenta escena con Luisa, su hija, (señorita Vega) Sastistas de un pasaje difícil que ambos actores supieron desarrollar sin desmayos ni excesos ganando bien las palmadas que oyeron.

El señor Línelles (Eduardo) dominó por completo la escena al pronunciar sentidamente su discurso de reconciliación al final de la obra. Estuvo realmente inspirado.

Todos los actores fueron dignos del estrepitoso aplauso que sonó al acabar el drama.

### Casino del Consey

Siguen contándose por llenos las funciones que se celebran en el Consey, llenos bien merecidos, pues el programa es siempre muy escogido y todos los que en él intervienen se esmeran en lo posible con el fin de que la concurrencia salga complacida.

El sábado último se estrenó la zarzuela en dos actos titulada *Gente menuda*, que se representó también ayer, tarde y noche.

La obra entretiene bastante y la gente ríe mucho sus chistes aunque algunos de ellos son bastante forzados. Tiene además *Gente menuda* varias situaciones cómicas que fueron muy celebradas.

La interpretación es muy esmerada por parte de todos los artistas que toman parte en la obra.

Para el miércoles próximo se está ensayando la preciosa opereta en tres actos *La Viuda Alegre* que tanto éxito obtuvo el año anterior.

Sabemos que los ensayos se llevan con gran cuidado y que se atenderá a los más pequeños detalles para que la representación de dicha obra sea un verdadero acontecimiento.

### Ateneo Popular

El afán por adquirir localidades hace presumir con fundamento que la culta sociedad logrará llenar esta noche el Principal y mañana ingresar unas pesetas en la caja de la Casa del Pueblo.

Este nombre unido al de la obra, al del señor Ortega de Quintana, al programa musical y al fin benéfico que inspiró la velada, son alicientes no sólo para estimular, sino hasta para obligar a quienes de veras amen el centro popular en constitución.

En la taquilla del Teatro continuará hoy el despacho de localidades y entradas.

**Aceites puros de oliva de la acreditada marca REGÁS.** Se recomiendan por su pureza y nitidez. Pídanlos en todos los comercios. Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Aceites Marca Trompeta a 7 pesetas y media.

Superfino a 8 pesetas y media.

Extra virgen a 9 pesetas y media.

## Crónica local

A los mutualistas conformes en pertenecer a la Asociación El Mutuo Auxilio, próxima a constituirse, y que sean socios de las entidades que han resuelto en favor de la fusión consabida, se les convoca a la reunión preparatoria de carácter general que tendrá lugar en el Casino del Consey el próximo domingo día 24 del que cursa, a las once de la mañana, para concretar lo conveniente en este asunto de tan importante interés.

Se encarece la asistencia al expresado acto.

La Comisión.

El sábado al anochecer ocurrió en el pueblo de San Luis un sensible accidente.

El joven encargado de la eléctrica señor Galiana, encaramado sobre una escalera trabajaba en el arreglo de los alambres conductores cuando tuvo la desgracia de caer con tan mala suerte que se produjo varias fracturas en un brazo, además de otros golpes y contusiones.

Fué curado de primera intención por el médico señor Pons Alzina.

En aquel pueblo, que aprecia al señor Galiana por su afable carácter y constante laboriosidad, produjo tal desgracia hondo pesar al que nos asociamos de todas veras.

El estado del paciente es relativamente bueno.

Deseamos rápido y completo restablecimiento.

En gran número fueron las familias que aprovecharon ayer el día que era realmente de «primavera en otoño».

Lucía un sol espléndido sobre un firmamento de limpio é intenso azul. Los reconfortantes rayos solares se filtraban a través de una atmósfera pura y cristalina. La temperatura era templada, benigna en extremo.

Al amparo de tales alicientes gran número de familias salieron al campo a tomar baños de sol en plena naturaleza, a oxigenar y ensanchar el pulmón cansado de aires viciados y a desentumecer los miembros fatigados por la labor cotidiana.

## COÑAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL.

VILLA CARLOS.

Con rumbo a Barcelona y escalas zarpó ayer mañana el vapor correo «Monte Toro».

Procedente de Palma en viaje directo ha llegado esta mañana el «Isia de Menorca».

Ayer tocó la música militar en el paseo de Isabel II ante bastante concurrencia.

Si se reúne el número de concejales reglamentario, el Ayuntamiento celebrará sesión en primera convocatoria esta noche a las ocho y media.

## DR. J. VILATO

Especialista en las enfermedades de los aparatos respiratorio y circulatorio.

Consulta de 2 a 4. I. Isabel II, núm. 60.

Entre las reales órdenes que publica la Gaceta hay una anunciando que si dentro del plazo de treinta días no llenan determinadas formalidades los individuos del cuerpo de secretarios de Diputaciones y contadores de fondos municipales y provinciales que deban presentar en el expediente personal, se estimen como baja provisional.

Por otra se dispone que los gobernadores civiles, excepto los de las provincias Vascongadas y Navarra, remitan estados expresivos de las cuevas provinciales y municipales que se han de requisar al Tribunal de Cuentas.

En el «Boletín Oficial» se ha publicado el repartimiento formado por la Contaduría de la Diputación Provincial entre los pueblos de la provincia para cubrir las atenciones consignadas en el presupuesto provincial ordinario correspondiente a 1912, cuya cantidad objeto de dicho reparto es exactamente igual a la de años anteriores.

## ESTABLECIMIENTOS EL BAZAR

de FRANCISCO PONS CARRERAS Nueva, 37 y Hannover, 11

Se liquidan todas las existencias y se hacen importantes regalos. En dichos establecimientos ya se ha recibido el rico TIRRON DE CIUDADELA.

varias como en escrituras públicas y documentos privados, poner menos valor del que realmente tienen las firmas, con el fin de pagar menos derechos reales. ¿Pecca el que así obra, por tanto, tiene que restituír?

La contestación es ambigua y difícil. Todo el tratado de moral pública reaccionaria.

Dice así el periódico católico: «No hay obligación, en conciencia, de declarar el verdadero valor de las firmas o herencias, y la declaración en este caso, aunque diseminada en la realidad, no aropea la verdad ni falta al deber de sinceridad, porque constituye un acto meramente legal y convencional que no tiene por objeto expresar el verdadero valor de las cosas declaradas».

Afirmo los notarios públicos pueden ser escrupulo extendiendo el acta según el tenor de la declaración de sus clientes, aun cuando les conste que el valor declarado es arbitrario y bastante inferior a real.

A «fortiori» no consta que haya obligación de restituír lo que se haya defraudado de este modo al Estado. Ya saben ustedes: el liberalismo es pecado: el robo no es pecado.

anarquismo no quiere nada con la actual organización y proclama la acción directa del proletariado que reniega de la acción política y del régimen democrático, y el socialismo constituye organismos con el Estado y tiene representación parlamentaria. Aunque funda su existencia en la lucha de clases, el socialismo alterna con la burguesía, yendo con ella al Parlamento.

Habla del sindicalismo diciendo que tiene de común con el anarquismo el entender que el proletariado se basta para reivindicarse. El anarquismo protesta y prepara la opinión pero sin organizar, y la misión principal del sindicalismo es organizar.

Sigue de en consideraciones sobre estas diferencias, afirmando que todas las organizaciones políticas tienen en sus manos el problema obrero, y define éste, diciendo que está al alcance de todos y que consiste en dar al trabajo del proletariado mayor participación en los bienes de la sociedad.

Afirma que ahora como nunca se ha agudizado la lucha de clases, agravándose por ello el problema obrero.

Dice que el Estado que es patrono, debe ser modelo, dando a los obreros lo que les corresponde, y señala los remedios y medidas que deben adoptar los gobiernos para resolver el problema, siendo el principal hacer leyes obreras.

Declara que se hizo la unión entre los republicanos y socialistas para defender los derechos de la personalidad humana y la república, manifestando, que el partido socialista es conservador dentro del proletariado y que tiene disciplina y conciencia de las cuestiones éicas, como ninguno.

Estima que el partido republicano es el de mayor fuerza social, pero que no tiene la fuerza política que corresponde a la social.

Cree que deben desaparecer los partidos republicanos pequeños, sin que ello signifique negar a la formación de un partido único.

Declara que la religión no debe mezclarse con la política, afirmando que los correccionarios suyos mezclan la irreligiosidad con la política. Cita como modelo de radicales a Costa, quien jamás habló de religión.

Dice que el solo una vez ha declarado su el Parlamento sus ideas en religión y que no volverá a hacerlo.

Explica las causas de haber sido derrotados en las últimas elecciones los republicanos, señalando la falta de organización como principal.

Declara que para reaccionar el partido republicano precisa que tenga a la cabeza de su programa la moralidad y la legalidad, señalando ésta como más eficaz aún que la primera. Por vivir en perniciosa negadumbre, dice, triunfa el caciquismo.

Rebate los calificativos de antimilitarista, de antipatriota y de antirevolucionaria que dan a la conjunción republicano socialista, y explica lo que es antimilitarismo. En un

párrafo brillante entona un himno a la patria, y dice que es tan patriota como el que más y más que muchos que llaman antipatriótica a la conjunción. (Oración)

Habla del presupuesto de Guerra, considerando excesivos los aumentos que ha sufrido últimamente y en virtud de los que se eleva el veinte por ciento del presupuesto general, desechando el calificativo de revolucionario que le dan a la conjunción.

Habla del orden diciendo que es el resultado de estar todo en su lugar, dice que sobre el orden material está el legal, sobre éste el jurídico y el más superior el orden moral, y que sólo cuando éste impera en la vida por efecto de la legalidad, está justificado el empleo de la fuerza para imponer el orden material.

Declara que la política sin moral es la ruina de los pueblos, y termina diciendo que está donde siempre; que por estar allí piensa lo mismo, y que allí cada uno con su manera de ser, lo que es ser conservador.

El señor Azcárate fué muy aplaudido y felicitado, obsequiándole la junta del Ateneo con una cena en el Casino de Zaragoza.

## PARA LAS ASOCIACIONES

La «Gaceta» publica una real orden ampliando hasta el 31 del actual el plazo para la inscripción de las Asociaciones en un registro especial del Instituto de Reformas Sociales. He aquí el texto de la mencionada disposición:

«El real decreto de 13 de Junio del corriente año fijó un plazo de tres meses, contados desde 1.º agosto hasta el 30 de octubre, para inscribirse las sociedades profesionales y los institutos económico-sociales en el registro creado en el Instituto de Reformas Sociales, estableciendo como sanción penal para las primeras, la pérdida de su derecho electoral en la renovación de la parte electiva de dicho cuerpo, cuando no se inscribieren en el plazo indicado, y teniendo en cuenta que son muchas las asociaciones obreras que no han podido inscribirse en dicho plazo, y que por consiguiente han perdido su derecho electoral para intervenir en la renovación de uno de los elementos constitutivos del Instituto de Reformas Sociales, S. M. el Rey (Q. D. G.) se ha servido disponer:

1.º Que se amplíe hasta el día 31 del corriente el plazo para que puedan inscribirse en el registro especial creado en el Instituto de reformas Sociales, las Asociaciones que hasta la fecha no hayan efectuado la correspondiente inscripción.

Y 2.º Que los gobernadores civiles ordenen a la mayor brevedad la publicación de esta real orden en los «Boletines Oficiales» de las respectivas provincias.»

## Crédito Mercantil de Menorca

Avisa a los interesados haber recibido canjeados los títulos Inferior 4 por ciento, depositados en esta Sociedad del 1.º al 6 de Septiembre último.

Mahón 16 Noviembre de 1911.



¿Tenéis poco apetito?

¿Queréis recobrar vuestras fuerzas?

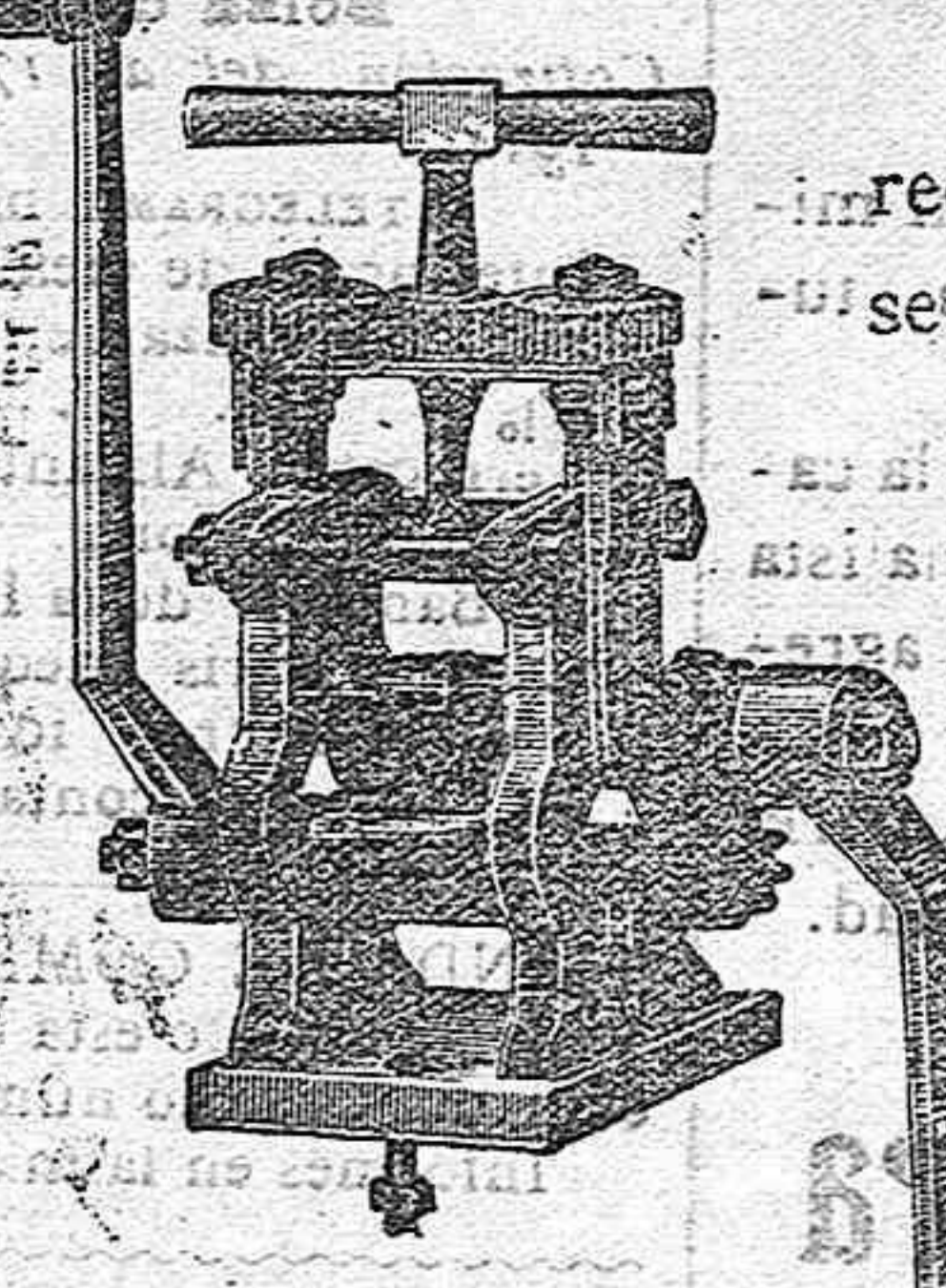
# TOMAD EL KOLHISTÓL

El medicamento más adecuado para otoño e invierno. Reconstruyente rápido y seguro para combatir con eficacia la Debilidad, Anemia, Neurastenia, Raquitismo y Tuberculosis en sus primeros grados. Poderoso tónico-restaurador de las fuerzas y energías vitales. Precioso medicamento que al poco tiempo de usarlo se nota un notable aumento de fuerza y de peso. Habiendo sido el Kolhístól del agrado de cuantos señores médicos han tenido ocasión de ensayarlo.

Precio del frasco: 4 pesetas.

DE VENTA en todas las Farmacias de la Isla.  
DEPÓSITO: Farmacia de G. Fons, Dr. Orfila 12.

## Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA



Fornitura de herramientas, limas, limas, tijeras, crisoles, tornos y útiles de precisión para RELOJEROS MECANICOS

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

El único para la fabricación del verdadero Pavón negro Melania para artículos de acero y cajas de reloj.

**ENRIQUE CORTADA**

Bajada San Miguel, 1, 2.º - BARCELONA

## PROBADO - PROBADO

El Gran Licor Aperitivo Digestivo y Estomacal marca VERDAD y el NON-PLUS-ULTRA-ANIS FLOR DE MALLORCA preparados en las grandes y acreditadas Destilerías de Anisados y licores de Pedro J. Esbarranch.

Despacho Sto. Cristo, 4. - PALMA DE MALLORCA  
PEDIRLOS EN TODAS PARTES

## Impermeables Ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.  
Agente F. Estopara Miranda  
Iglesia núm. 14. - MAHÓN

## LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES. Especiales para los pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios.

PRÓXIMAS SALIDAS

Octubre 3.º - León XIII.	id. 13.º - Re Victorio.
id. 4.º - Indiana.	id. 15.º - Luisiana.
id. 5.º - Tomaso di Savoia.	id. 18.º - Cordova.
id. 12.º - Italia.	id. 27.º - Principe de Udine.

GRAN COCINA ESPAÑOLA

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase dirigirse en Mahón a DON EDRO ROBERT GRUMÉ, Prieto y Caulés, n.º 144. - MAHÓN.

## MECANICOS!

Hacen falta buenos oficiales montadores y ajustadores en los TALLERES GOMEZ GRAO DE VALENCIA

Periodicos viejos a 0.25 pesetas el kilo. Se venden en esta imprenta.

Estados trimestrales de las existencias de plata para presentar en la Administración Depositaria de Hacienda. Se venden en la «Tipografía Mahonesa», Castilló, 25.

P. de Alcalá Zamora DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés Precio: 5 pesetas

RAMÓN PEREZ DE AYALA A. M. D. G. La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA) Precio: 3.30 pesetas.

TEATRO CATALAN Obras que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, Castilló, 25

Ignasi Iglesias. - Foc Nou	2.00
Fructidor	2.00
La Barca Nova	2.00
Girassol	2.00
Santiago Rusiñol. - L' Heroe	3.00
La Lleixa	2.00
El Malalt cronic	1.00
Joan Torrendell. - Els Encarrillats	2.00
Els dos Esprits	2.00

PARA VENDER. - Lo están seis acciones del Banco del Comercio. Dirigirse a don Juan Coll, Aguacil del Juzgado Municipal.

SE VENDE a precio sumamente barato, un buerto con casita, higueras y parral. En el camino que conduce a la Ermita San Juan y a cien metros de Mahón. Informarán. Explanada, 6.

PARA VENDER. - UNA BICICLETA marca Peugeot en muy buen estado. Para informes, Camisería de Lucena, Nueva 34. - Mahón.

## Abrigos Impermeables

Marcas NEPTUNO y LEON, pegados y cosidos, de paño sin goma marca CHRISTIAN. Se fabrican en todas las formas que se deseen. Representante en esta: Juan T. Vidal, Doctor Orfila 10 - Mahón. PRECIOS, LIMITADÍSIMOS.

## Jabón Aurigemma

recomendado por eminentes médicos como el mejor desinfectante e higiénico y para hermoear el cutis. De venta en Mahón: Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

PARA ALQUILAR. - Una magnífica casa situada en la calle de la Pana número 3. Tiene tres pisos y reúne todas las comodidades. Informes: Arravaleta, 1.

PERRO PERDIGUERO para vender. Hay uno en Ferrerías en la calle de San Bartolomé. Su propietario, José Camasabús. Informar en esta imprenta.

NOBRIZA. - Se necesita una. Informar en esta imprenta.

## LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Transatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

LUISIANA, 12 Noviembre.	CORDOVA, 6 D. cembre.
INDIANA, 24 id.	PRINCESA MAFALDA, 15 Dbre.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse a las oficinas de la Compañía: Esere y Huguet, Plaza Principe, 13. - MAHÓN. - Estanco Timoner. - ALAYOR. - Sub-Agencia. - Sebastián Segut, Arguibau 14 y 16. - CIUDADELA. - Sub-Agencia.

## Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Transatlántica. Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Societé Generale» admitiendo pasajeros. Los días 1 y 2 de Diciembre saldrán directos para Buenos Aires los vapores franceses.

## PAMPA Y FRANCE

que harán sus travesías en 5 días. Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lop z, Alfonso III, 48 y en Mahón, Ja. 6 Llopis, Norte, 111.

## IMPERMEABLES INGLESES

## Marca "El Gallo"

La mejor de las conocidas. Hechos y a la medida. Tienen la ventaja de llevar un forro interior de saten que hace más fácil su uso. Los hay en negro y color. Para más detalles dirigirse a don Antonio Sintés Quevedo Buen Aire, número 35, Mahón.

## SOLIDEZ Y ECONOMIA

JACINTO BENAVENTE obras escogidas Precio: 3.50 pesetas

SALOMON REINACH APOLO Historia general de las artes plásticas Precio: 8 pesetas.

DE VENTA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

DICCIONARIO DE LA Lengua Castellana Precio: 2.50 pesetas

Rafael López de Haro Entre todas las mujeres NOVELA Precio: 3.50 pesetas.

S.R WALTER ARMSTROG El Arte en la Gran Bretaña e Irlanda Precio 3 pesetas.